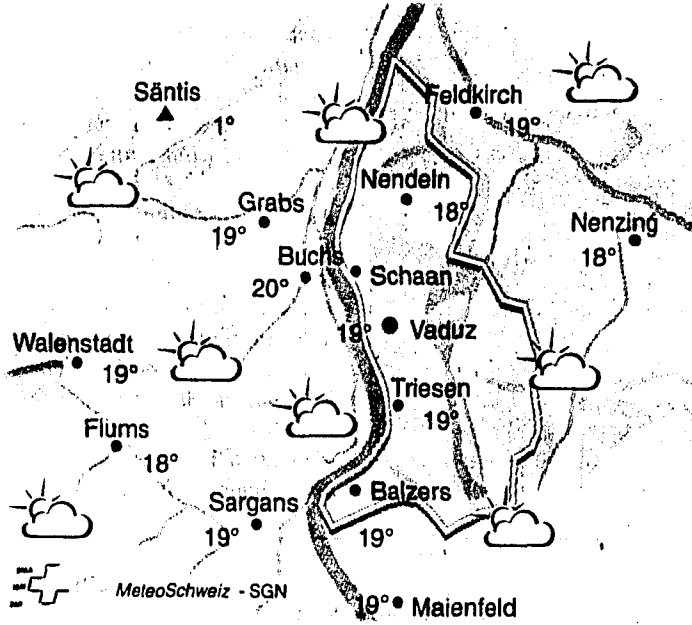


Zunehmend hohe Wolken



Prognosen

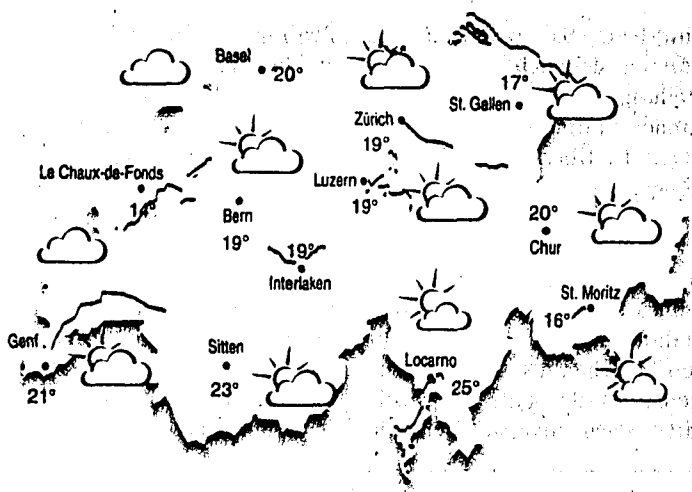
Alpenordseite, Wallis, Nord- und Mittelbünden: Am Morgen einzelne Nebelfelder. Zunehmend dichte hohe Wolken. Am Abend aus Nordwesten stark bewölkt und später etwas Regen. Alpensüdseite und Engadin: Recht sonnig, im Laufe des Tages zunehmend hohe Wolken.

Voraussichten

Am Donnerstag wechselnd bis stark bewölkt und besonders im Osten zeitweise Regen. Im Westen und Süden im Laufe des Tages Aufhellungen. Von Freitag bis Sonntag wieder meist sonnig und wärmer, im Flachland jeweils Morgennebel.

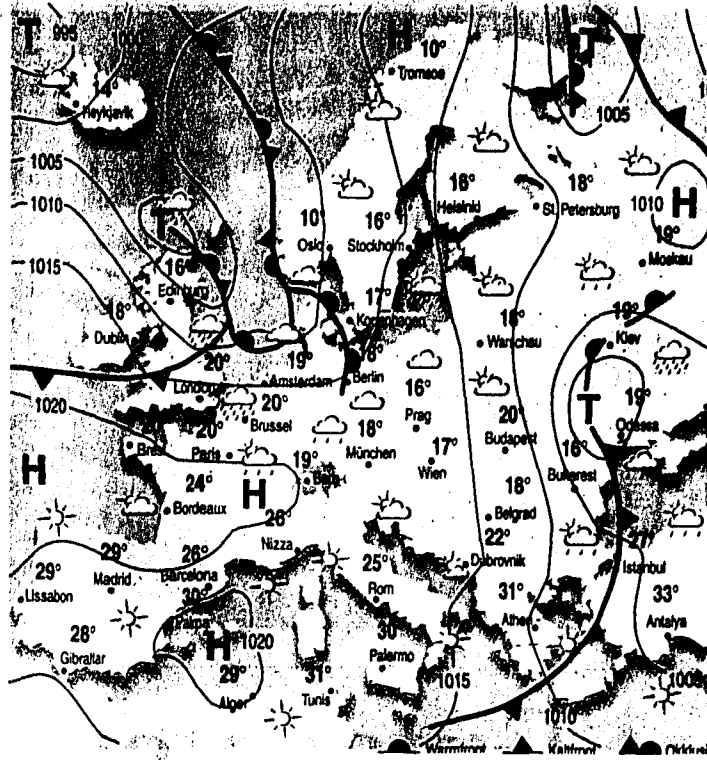
WETTERAUSSICHTEN

Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
16° 12°	21° 12°	24° 12°	25° 13°



GESTERN 13 UHR

Vaduz	stark bewölkt	10°
Schweiz		
Basel	leicht bewölkt	18°
Genf	schön	19°
Locarno	schön	23°
Sitten	schön	18°
Zürich	leicht bewölkt	17°
Österreich		
Wien	stark bewölkt	15°
Innsbruck	stark bewölkt	12°
Salzburg	stark bewölkt	13°
Graz	stark bewölkt	18°
Bregenz	stark bewölkt	11°



SONNE

Sonnenaufgang 6.52 Uhr
Sonnennuntergang 19.58 Uhr

MOND

Mondaufgang 15.33 Uhr
Monduntergang -- Uhr

SCHADSTOFFE

NO₂ (Stickstoffdioxid) 39 (Grenzwert = 80)
O₃ (Ozon) 61 (Grenzwert = 120)

TEMPERATUR

0 Grad auf 3000 m

GESTERN 13 UHR

Europa		
Amsterdam	leicht bewölkt	20°
Athen	schön	31°
Belgrad	stark bewölkt	18°
Berlin	stark bewölkt	16°
Brüssel	schön	18°
Budapest	stark bewölkt	19°
Hamburg	stark bewölkt	14°
Helsinki	schön	13°
Istanbul	schön	29°
Las Palmas	schön	28°
Lissabon	schön	27°
London	stark bewölkt	19°
Madrid	schön	25°
Moskau	leicht bewölkt	17°
München	stark bewölkt	15°
Oslo	stark bewölkt	15°
Palma	leicht bewölkt	26°
Paris	schön	20°
Prag	stark bewölkt	13°
Reykjavik	schön	12°
Rom	schön	25°

VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

in einer Gaststätte Verzehres	Nationalzivilis-Unterkunft	Grossstadt in Japan	am Hüls-organisa- eine der Einnyen	kramol- angiges Musik- zucken	französ. König Feuch-heit
Auktions- teilnehmer Gedicht	Ziffer- ein- stellige Zahl	altpre- chischer Dichter	französ. Stadt am Rhone- delta	Gebirge in Marokko	flüssiges Fett Zolfluss des Arno
Unerkän- lichkeit Schweiz- Wahrung	transpa- rentes Fotobild	Unerkän- lichkeit Schweiz- Wahrung	transpa- rentes Fotobild	Unerkän- lichkeit Schweiz- Wahrung	Unerkän- lichkeit Schweiz- Wahrung

Historisches Kalenderblatt

Am 6. September, im Jahr 2000 der 250. Tag und ein Mittwoch, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1935 - In Berlin wird die Filmkomödie «Ein idealer Gatte» nach dem Roman von Oscar Wilde mit Karl Ludwig Diel aufgeführt.
1965 - Die indisch-pakistanischen Grenzwischenfälle weiten sich zum offenen Krieg aus: Indische Truppen überschreiten die Grenze Westpakistans.
1970 - Innerhalb weniger Stunden werden drei Linienmaschinen von arabischen Guerilleros entführt: Eine DC-8 der Swissair, eine Boeing-707 der TWA und eine Boeing-747 der Panam. Die Volksfront für

die Befreiung Palästinas bringt zwei Maschinen nach Jordanien und eine nach Kairo. Die letzten Entführten kommen erst am 29. September frei.

1975 - Bei einem Erdbeben in der Osttürkei sterben mehr als 2300 Menschen.
1980 - Der polnische Parteichef Edward Gierek wird durch den relativ unbekanntes ZK-Sekretär für Sicherheitsfragen Stanislaw Kania ersetzt.
1995 - Allen internationalen Protesten zum Trotz unternimmt Frankreich auf dem Mururoa-Atoll im Südpazifik den ersten von mehreren geplanten Atomwaffentests.
1999 - Die Situation in Osttimor spitzt sich dramatisch zu: Banden von Unabhängigkeitsgegnern ziehen plündernd und

mordend durch die Städte. Bei Massakern sollen nach Augenzeugenberichten mehr als 170 Menschen getötet worden sein.

- Geburtstage:**
- Jane Addams, amerik. Sozialreformerin/Frauenrechtlerin (1860-1935)
 - Franz Theodor Csokor, österr. Schriftsteller (1885-1969)
 - Julien H. Green, franz.-amerik. Schriftsteller (1900-1998)
 - Franz Josef Strauss, dt. CSU-Politiker (1915-1988)
 - Chedli Klibi, tunes. Politiker (1925-)
- Geburtstage:**
- Paul Burkhard, schweiz. Komponist (1911-1977)
 - James Clavell, brit. Autor (1924-1994)

kino heute

Kino VADUZ +423 232 12 18

Heute 20.15 Uhr:
MEL GIBSON in «DER PATRIOT»
Historien-gewaltig und spektakulär -DEUTSCH-
ab 16 J. -Drama

Schlosskino Balzers

PREMIERE täglich 20.30 h
Für Kinofreaks ein absoluter Leckerbissen!

JAMES STEWART

NEUE RESTAURIERTE FASSUNG
NACH 15 JAHREN WIEDER IM KINO

ALFRED HITCHCOCK'S
THE WINDOW
(Das Fenster zum Hof)

GRACE KELLY WENDY CLAREY THELMA RITTER

HITCHCOCK-KLASSIKER
in neuer restaurierter Fassung nach 15 Jahren wieder im Kino
Originalfassung: Eidf

KIWI Castels, Sargans
Telefon 081 723 16 61

Schweizer Premiere! Täglich 20 Uhr,
Fr/Sa 22.15 Uhr, Sa/So 14.30 und 17.00 Uhr

X-MEN
Deutsch gesprochen. A-Kat., J 14

Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

KIWI Treff Werdenberg
Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 Tägl. 20.15 Uhr, Fr/Sa 22.15 Uhr, Mi/Sa/So 14.30, Sa/So 17.15 Uhr
CHICKEN RUN
Deutsch, A-Kat. K 10, 3. Woche

TREFF 2 Tägl. 20.00 Uhr, Fr/Sa 22.30 Uhr, Mi/Sa/So 14.30, Sa/So 17.15 Uhr
NUR NOCH 60 SEKUNDEN - GUNS IN 60 SECONDS
Deutsch, A-Kat. J 14, 3. Woche

TREFF 3 Tägl. 20.00 Uhr, Fr/Sa 22.30 Uhr, Mi/Sa/So 14.30, Sa/So
ROAD TRIP
Deutsch, A-Kat. J 14, 2. Woche

TREFF 4 Tägl. 20.15 Uhr, Fr/Sa 22.30 Uhr, Mi/Sa/So 14.30, Sa/So 17.00 Uhr
CRAZY
Deutsch, A-Kat. J 14, 3. Woche

Kino-Tel. 0900 900 998

IMPRESSUM

Herausgeber:
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
Geschäftsführung Verlag:
Wilfried Büchel (Vorsitz), Alexander Batliner, Hubert Biedermann.
Chefredaktor: lic. phil. Alexander Batliner.
Stv. Chefredaktoren: Siegfried Elkuch (Produktionsplanung/Informatik), Manfred Öhri (Redaktion)

Redaktion:
Politik: Alexander Batliner, Peter Kindle, Manfred Öhri.
Land und Leute: Janine Köpfl, Adi Lippuner, Manuela Schädler.
Wirtschaft: Erich Walter de Meijer.
Kultur: Gerolf Hauser (als freier Mitarbeiter).
Sport: Robert Brüstle, Robert Nutt, Heinz Zöschbauer.
Technischer Redaktionsdienst: Siegfried Elkuch, Walter Nigg.
Fotojournalist: Barbara Keel.
Beilagen: Mario Heeb.

E-Mail-Redaktion:
redaktion@volksblatt.li.
Redaktionssekretariat:
Ursula Büchel
(Telefon +423 237 51 61).

Desktop Publishing:
Sonja Schatzmann, Monika Schratzberger, Klaus Tement, Judith Walser.

Marketing: Hubert Biedermann, Michèle Ehlers.

Kundenberatung Inserate:
Manfred Bildstein, Gaby Schädler, Harald Zöschbauer.
Inseratenannahme/Empfang:
Daniela Porzio, Sandra Wirtsch.
Telefon +423 237 51 51.
Fax: +423 237 51 66.
ISDN: +423 237 51 07.
E-Mail-Inserateverkauf:
inserate@volksblatt.li.

Abonnementdienst:
Emerita Büchel.
Telefon +423 237 51 41.
E-Mail-Abverwaltung:
abo@volksblatt.li.

Adresse von Redaktion und Verlag:
FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Tel.: +423 237 51 51.
Redaktionssekretariat:
Telefon +423 237 51 61.
Telefax Redaktion/Verlag:
+423 237 51 55.
Telefon Sportredaktion:
+423 237 51 71.
Internet:
http://www.volksblatt.li.
ISDN: +423 237 51 08

Abonnement:
Inland und Schweiz jährlich CHF. 179.-;
halbjährlich CHF. 95.-;
vierteljährlich CHF. 52.-.
Für das weitere Ausland:
Inlandtarife plus Auslandsporto. Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.

Anzeigen-Annahmeschluss:
Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.
Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.

Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 69 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 72 Rappen. Grossauflage (Do): 89 Rappen; Stelleninserate: 92 Rappen. Textreklamen, Innenseiten (49 mm) 209 Rappen. Reklame Grossauflage 234 Rappen. Reklame Titelseite 357 Rappen, Grossauflage 425 Rappen. Beilagen: Normalauflage 3036.- CHF, Grossauflage 3916.- CHF.
Verband Südstschweiz

Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).